

# BIRDS OF PASSAGE 40+1 with くるみの木

15—17  
NOVEMBER 2024

VAGUE KOBE  
9—2 KAIGANDORI  
CHUO-KU, KOBE  
6500024, JAPAN

2024年11月5日(火)配信

このたびVAGUE KOBEは、奈良のライフスタイルショップ〈くるみの木〉の開店41年目を祝い、工芸、食、そしてトークなどのイベントを全館で開催いたします。

〈くるみの木〉代表の石村由起子がこれまで集め、大切に用いてきたうつわやオブジェを展示販売するほか、石村とゆかりのある料理人や作家らが会場でさまざまなイベントを行います。

開催日程 | 2024年11月15日(金)ー17日(日)3日間

時間 | 11/15 11:00—20:30

11/16・17 11:00—17:30

18:00—21:00 デイナーイベント(別途予約)

入場料 | 1日券:4,400円(税込)

通し券3日間:7,700円(税込)

※Foodは別途料金が必要となります。

会場 | VAGUE KOBE

兵庫県神戸市中央区海岸通9—2

チャータードビル3F、4F、屋上

入場券は下記のURLよりご予約ください。

<https://form.jotform.com/242883673155465>







## Birds of Passage 40+1

### (Archives)

石村由起子が高校生のころから集めはじめた器、オブジェのなかから数百点を会場で展示販売します。祖母から譲り受けた古物、国内外の骨とう市などで買い求めたビンテージやアンティーク、さらにこれまで大切に用いてきた作家の作品が並びます。大切なものだからこそ譲り、次なる使い手の目を愉しませ、豊かな日々を築く手掛かりになってほしいと石村は語ります。

### (Gallery)

1983年の開店以来、〈くるみの木〉にとってうつわや雑貨、美しいオブジェの存在は欠かせません。現在まで幅広い世代の作家と交流を重ね、紹介を続けてきました。今回はそうした作家の協力で、特別なアイテムを含む作品を展示販売します。

### 出展者

秋野ちひろ／安部仁美／安藤雅信／安藤明子／  
石井直人／石井すみ子／井藤昌志／稲葉知子／  
伊村夕子／井山三希子／岩田圭介／岩田美智子／  
内田鋼一／内田京子／宇都宮檀／YENTA／大澤知美／  
大谷哲也／小倉広太郎／KiKusa／川上直子(Dol)／  
加藤駿介(NOTA&design)／鎌田奈穂／寒川義雄／  
橘田優子(kitta)／沓沢佐知子／小山剛／素果子／  
坂田敏子(mon Sakata)／櫻井美奈子／島るり子／  
小慢／清水善行／関阿由／田原菜美(PIRKATANE)／  
十場あすか／高橋雄二(さしものかぐたかはし)／  
辻和美／辻村塊／辻村唯／津田清和／  
土屋美恵子(つちや織物所)／tsuzuru／DERBAR／  
富田有希子(November graphic)／トラネコボンボン／  
長尾智子／中村友美／中山秀斗／橋本靖代(eleven 2nd)／  
長谷川竹次郎／長谷川まみ／ハタノワタル／  
藤田真由美／藤原千鶴／辺牟木ちさと(Glück und Gute)／  
POPPY COFFEE and BAKERY／松澤紀美子／  
三谷龍二／矢野義憲／山口和宏／山本美文／  
山本亮平／吉田竹物(敬称略、50音順)and more...

※Archives、Galleryの一部アイテムは抽選販売です。

### (Shop)

Paul Harnden Shoemakers、dosa、humoresque、  
十葵、エプロン商会などの洋服、お菓子丸、菓子屋ここのつ、デルベア、Cheesy Pocheなどの菓子、月乃音の茶葉など、〈くるみの木〉がお付き合いのあるみなさんとともに揃えたアイテムをポップアップストアで展開します。

### (Talk & Performance & Film)

石村由起子は〈VAGUE KOBE〉を運営するデザイナーの柳原照弘がそうであるように、ジャンルを横断した友人たちと交流を重ねています。

今回はそんな石村と縁のある表現者のみなさんにご参加いただき、さまざまなテーマでトークやパフォーマンスを行います。食、音楽、デザインなどの世界で活躍するみなさんと語らう時間を用意しました。

### 参加者

河瀬直美

中原慎一郎 (Conran Shop Japan) & 服部滋樹 (graf)

野村友里 (eatrip)

平井かずみ

福田里香 & 福田春美

船越雅代 (Farmoon)

細川亜衣

松本隆



(Food)

石村由起子、そして〈くるみの木〉に欠かせないのが食の存在です。今回は石村と縁のあるさまざまなジャンルの料理人が食の宴を開催します。予約制のイベントから会場で自由に楽しんでいただける食事、中国茶や菓子まで、幅広くご用意しています。

参加者

石田貴齡(手打ち蕎麦naru)

YENTA

御菓子丸

京都小慢

楠田裕彦(METZGEREI KUSUDA)

三九みつまた

野村友里(eatrip)

船越雅代(Farmoon)

渡邊乃月(月乃音)

※Foodは別途料金が必要となります。





(Timetable)

11.15 FRI

11:00—18:00

(Food)

METZGEREI KUSUDA&YENTA  
VAGUE Café

(Tea)

京都小慢

御菓子丸(菓子の会)

※別途予約: <https://tinyurl.com/3z3rz2p7>

(Film)

野村友里 (eatrip)

河瀬直美

13:30—14:30

(Talk) 野村友里 (eatrip)

18:00—20:30

(Food)

石田貴齡(手打ち蕎麦naru)

三九みつまた

METZGEREI KUSUDA

野村友里 (eatrip)

石村由起子

VAGUE Bar

11.16 SAT

11:00—17:30

(Food)

METZGEREI KUSUDA&YENTA  
VAGUE Café

(Tea) 京都小慢

(Film) 細川亜衣

13:30—14:30

(Performance) 平井かずみ

15:30—16:30

(Talk) 松本隆

18:00—21:00

(Food)

船越雅代 (Farmoon | 縄文式晚餐会)

※別途予約: <https://tinyurl.com/5dxzpsjz>

11.17 SUN

11:00—17:30

(Food)

METZGEREI KUSUDA&YENTA  
VAGUE Café

(Tea) 渡邊乃月(月乃音 | 中国茶会)

※別途予約: SOLD OUT

(Film) 船越雅代 (Farmoon)

13:30—14:30

(Talk) 福田里香 & 福田春美

「石村漫談 ダブル福だ!」

15:30—16:30

(Talk) 中原慎一郎 (Conran Shop Japan)  
& 服部滋樹 (graf)

18:00—21:00

(Food) 船越雅代 (Farmoon |

Cabaret Voyage キャバレーポヤージュ)

※別途予約: <https://tinyurl.com/3z3rz2p7>

## くるみの木

1983年に、奈良の中心地から少し離れたm線路沿いののどかな場所で、石村由起子が始めたカフェと雑貨の店。身体に優しい食事や自家製のデザートを提供する。敷地内には、暮らしに寄り添う生活道具が並ぶ「cageカージュ」、着心地の良い衣服や小物をセレクトした「NOiX La Soeur ノワ・ラスール」、全国から美味しい食品が集まる「-食-grocery」、季節によって様々な楽しみが催されるイベントスペース「pieni35」、そしてケーキ工房を併設。40年以上、変わらぬ佇まいで訪れる人々を迎える。

## 石村由起子

空間コーディネーター

香川県高松市生まれ。暮らしを楽しむ祖母の知恵にくるまれて育つ。学生時代には染織を学び、民芸に親しむ。1983年、奈良の郊外で出会った小さな建物で「くるみの木」を始め、現在は奈良を拠点に、日本各地で企業や地域の夢をかたちにする手伝いも行なっている。

## VAGUE KOBE

VAGUE KOBEはデザインスタジオ、ギャラリー、カフェ、ショールームを内包し、南仏アルルにある「VAGUE ARLES」に続く2つ目の拠点としてTeruhiro Yanagihara Studioの理念を可視化する空間。時には実験的なクリエーションの場として、“波”のようにシームレスに輪を広げ日本と世界を繋ぐ。



Birds of Passage 40+1  
(Information)



BUILT A NEST  
ARTWORK BY AKIRA MINAGAWA

開催日程 | 2024年11月15日(金)ー11月17日(日) 3日間

時間 | 11/15 11:00ー20:30  
(18:00ー ディナーイベント  
※11/15のチケットをお持ちの方がどなたでもご参加いただけます。)

11/16・17 11:00ー17:30  
18:00ー21:00 ディナーイベント(別途予約)

入場料 | 1日券4,400円(税込)、通し券3日間:7,700円(税込)  
※Foodは別途料金がかかります。

会場 | VAGUE KOBE  
兵庫県神戸市中央区海岸通9ー2  
チャータードビル3F、4F、屋上

下記のURLよりご予約ください。

<https://form.jotform.com/242883673155465>

※入場料は、入場券、トークセッション、映像/映画の観覧の参加権が含まれます。Foodは別途料金が必要となります。

※10/18に配信したプレスリリースで記載した「サイレントオークション」は、都合によりなくなりました。ご了承ください。

※参加作家は都合により変更になる場合がございます。最新情報は、Birds of Passage 40+1やVAGUE KOBEのSNSをご確認ください。

※11/15は、当日のチケットのお持ちのお客様でしたらどなたでもディナーイベント(18:00ー)にご参加いただけます。

※11/15 御菓子丸の菓子の会、11/16・17 船越雅代のディナーイベント、11/17 渡邊乃月の中国茶会[SOLD OUT]は別途予約が必要です。

※Foodのご利用はキャッシュレスになりますので、現金以外でのお支払いにご協力ください。

#### Contact

イベントに関するお問い合わせは  
[contact-vaguekobe@tystudio.fr](mailto:contact-vaguekobe@tystudio.fr) までご連絡ください。

プレスに関するお問い合わせは  
[naotakegata@dailypress.org](mailto:naotakegata@dailypress.org) までご連絡ください。

プレス用画像データはこちらのURLより  
ダウンロードいただけます。

<https://tinyurl.com/9p46ud7v>

[写真クレジット

Photo: Haruhi Okuyama]

#### Instagram

@birds\_of\_passage\_40\_plus\_1

@official\_kuruminoki

@vague\_kobe

@vague\_arles

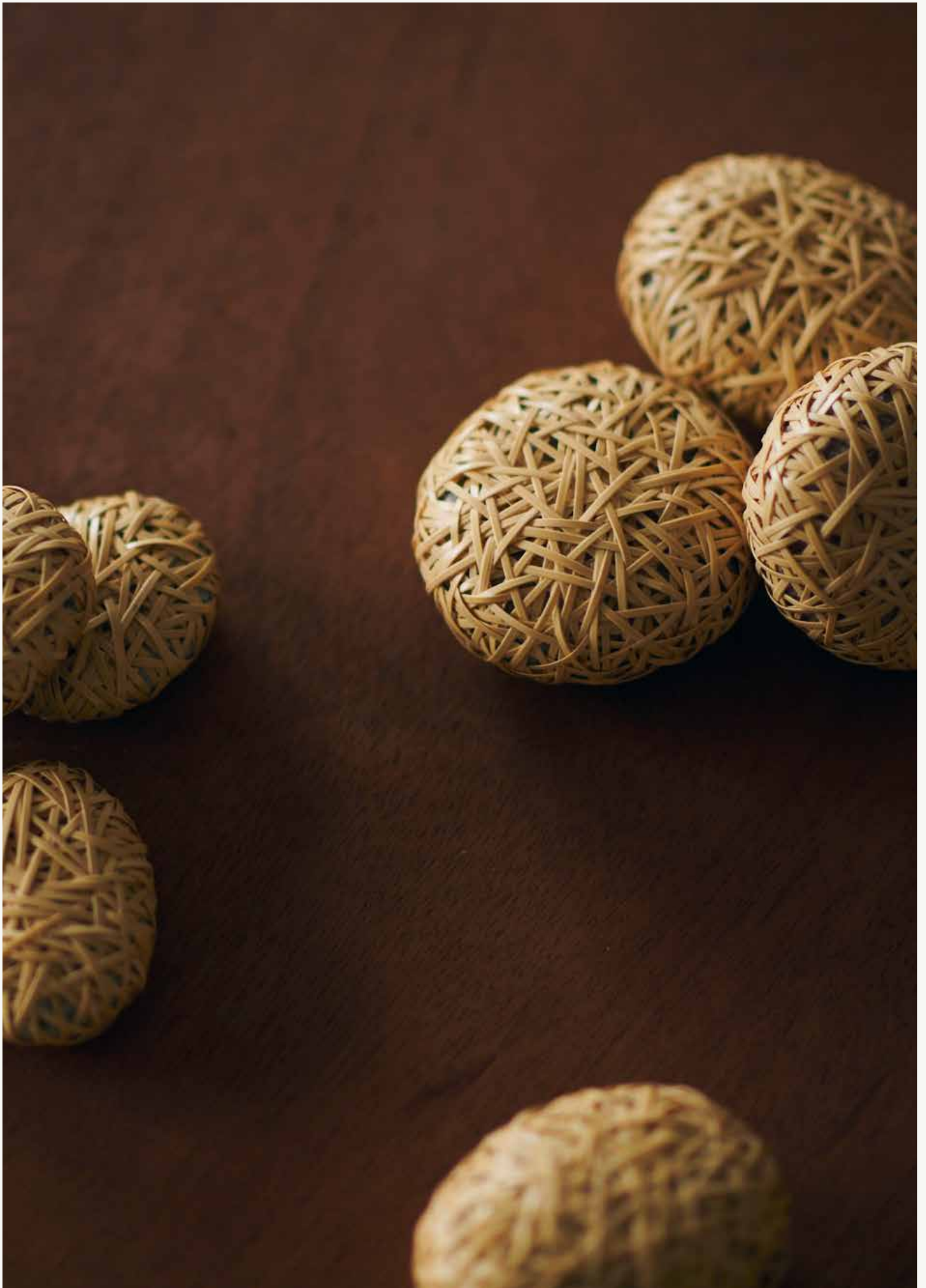
@teruhiroyanagiharastudio













ALL PHOTOS BY  
HARUHI OKUYAMA

VAGUE KOBE

BY TERUHIRO YANAGIHARA STUDIO